

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE - N.C. ORDNANCE ITACA M37 (4.9"X1.5") SHOTGUN BUTTPLATE

High-quality, detailed reproduction buttplates look and feel like the originals and make restoring an old rifle or shotgun easy work. Built using original factory patterns, so you know the screw holes, checkering, company brand logos and borders are a perfect match. Outside edges grind easily for a perfect fit. Molded from a special, high-strength polyurethane that's resistant to most solvents.



Attributes

- Name: N.C. ORDNANCE ITACA M37 (4.9"X1.5") SHOTGUN BUTTPLATE
- Manufacturer: N.C. ORDNANCE
- Product no.: 100003892
- Mfr. No.: B390
- Make: Ithaca
- Model: 37
- Delivery weight: 0.018kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Safety Instructions](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37](#)
- [Français: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA OSŁONY KOLBY ITHACA MODEL 37 N.C. ORDNANCE](#)
- [Suomi: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37 Bezpečnostní pokyny](#)

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Sicherheitsanweisungen

Einführung

Danke, dass du dich für die Ithaca Model 37 Butt Plate von N.C. Ordnance entschieden hast. Diese hochwertige Nachbildung der Schaftkappe ist darauf ausgelegt, die Restaurierung deiner Schrotflinte zu verbessern und gleichzeitig die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten. Bitte lese diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Installation und Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Schaftkappe mit deiner Schrotflinte kompatibel ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Handschuhe und Schutzbrille, wenn du Werkzeuge und Materialien während der Installation handhabst.
- Halte die Schaftkappe und alle damit verbundenen Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig die Schaftkappe auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Ersetze sie gegebenenfalls.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Modifikation von Feuerwaffen und Zubehör.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Versuche nicht, die Schaftkappe zu installieren, wenn du mit der Montage oder Demontage von Feuerwaffen nicht vertraut bist.
- Stelle sicher, dass die Schrotflinte entladen ist und die Sicherung aktiviert ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Festziehen der Schrauben anzuwenden, um Risse oder Beschädigungen an der Schaftkappe zu verhindern.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten, wenn du die Schaftkappe handhabst, insbesondere während der Installation.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Schraubendrehers und anderer erforderlicher Installationswerkzeuge.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet ist.

2. Entfernen der alten Schaftkappe:

- Stelle sicher, dass die Schrotflinte entladen ist und die Sicherung aktiviert ist.
- Verwende den Schraubendreher, um die Schrauben von der vorhandenen Schaftkappe sorgfältig zu entfernen.
- Trenne die alte Schaftkappe vorsichtig von der Schrotflinte.

3. Installation der neuen Schaftkappe:

- Richte die neue Ithaca Model 37 Schaftkappe mit den Schraublöchern an der Schrotflinte aus.
- Setze die Schrauben in die Löcher ein und ziehe sie von Hand fest, um eine ordnungsgemäße

Ausrichtung sicherzustellen.

- Wenn alles ausgerichtet ist, verwende den Schraubendreher, um die Schrauben sicher festzuziehen, ohne sie zu überdrehen.

4. Abschlussinspektion:

- Überprüfe, ob die Schaftkappe fest angebracht ist und ob es keine Lücken zwischen der Platte und der Schrotflinte gibt.
- Stelle sicher, dass die Schaftkappe keine beweglichen Teile der Schrotflinte behindert.

5. Nutzung:

- Führe nach der Installation einen Funktionscheck der Schrotflinte durch, um sicherzustellen, dass sie korrekt funktioniert.
- Befolge immer sichere Handhabungspraktiken, wenn du die Schrotflinte verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte Schaftkappen und Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Abfallmanagementvorschriften.
- Wenn die Schaftkappe beschädigt ist, versuche nicht, sie zu reparieren. Entsorge sie sicher, um eine versehentliche Verwendung zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Installation und Nutzung der Ithaca Model 37 Schaftkappe konsultiere bitte die Richtlinien des Herstellers oder wende dich an einen qualifizierten Büchsenmacher.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Installation und Nutzung deiner Ithaca Model 37 Schaftkappe gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die lokalen Gesetze bezüglich Zubehör für Feuerwaffen. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser wichtigen Sicherheitsrichtlinien.

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Ithaca Model 37 Butt Plate by N.C. Ordnance. This highquality reproduction butt plate is designed to enhance the restoration of your shotgun while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper installation and usage of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the butt plate is compatible with your shotgun before installation.
- Always wear appropriate safety gear, such as gloves and goggles, when handling tools and materials during installation.
- Keep the butt plate and all related tools out of reach of children to avoid accidents.
- Regularly inspect the butt plate for signs of wear or damage. Replace if necessary.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and accessories.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to install the butt plate if you are unfamiliar with firearm assembly or disassembly.
- Ensure that the shotgun is unloaded and the safety is engaged before beginning any work.
- Avoid using excessive force when tightening screws to prevent cracking or damaging the butt plate.
- Be cautious of sharp edges when handling the butt plate, especially during installation.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools, including a screwdriver and any other required installation tools.
- Ensure your working area is clean and welllit.

2. Removing the Old Butt Plate:

- Ensure the shotgun is unloaded and the safety is engaged.
- Use the screwdriver to carefully remove the screws from the existing butt plate.
- Gently detach the old butt plate from the shotgun.

3. Installing the New Butt Plate:

- Align the new Ithaca Model 37 butt plate with the screw holes on the shotgun.
- Insert the screws into the holes and handtighten them to ensure proper alignment.
- Once aligned, use the screwdriver to tighten the screws securely, avoiding overtightening.

4. Final Inspection:

- Check that the butt plate is firmly attached and that there are no gaps between the plate and the shotgun.
- Ensure that the butt plate does not obstruct any moving parts of the shotgun.

5. Usage:

- After installation, perform a function check on the shotgun to ensure it operates correctly.
- Always follow safe handling practices when using the shotgun.

Disposal Instructions

- Dispose of any old butt plates and packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- If the butt plate is damaged, do not attempt to repair it. Dispose of it safely to prevent accidental use.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the installation and use of the Ithaca Model 37 Butt Plate, please consult the manufacturer's guidelines or contact a qualified gunsmith.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective installation and use of your Ithaca Model 37 Butt Plate. Always prioritize safety and adhere to local laws regarding firearm accessories. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE ITACA M37

Introducción

Gracias por elegir la placa de culata Ithaca Model 37 de N.C. Ordnance. Esta placa de culata de reproducción de alta calidad está diseñada para mejorar la restauración de tu escopeta mientras garantiza la seguridad durante su uso. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar una correcta instalación y uso del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la placa de culata sea compatible con tu escopeta antes de la instalación.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, como guantes y gafas, al manejar herramientas y materiales durante la instalación.
- Mantén la placa de culata y todas las herramientas relacionadas fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Inspecciona regularmente la placa de culata en busca de signos de desgaste o daños. Reemplázala si es necesario.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con las modificaciones y accesorios de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No intentes instalar la placa de culata si no estás familiarizado con el ensamblaje o desensamblaje de armas de fuego.
- Asegúrate de que la escopeta esté descargada y que la seguridad esté activada antes de comenzar cualquier trabajo.
- Evita usar fuerza excesiva al apretar los tornillos para prevenir el agrietamiento o daño de la placa de culata.
- Ten cuidado con los bordes afilados al manejar la placa de culata, especialmente durante la instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo un destornillador y cualquier otra herramienta de instalación requerida.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y bien iluminada.

2. Retirando la Placa de Culata Vieja:

- Asegúrate de que la escopeta esté descargada y que la seguridad esté activada.
- Usa el destornillador para retirar cuidadosamente los tornillos de la placa de culata existente.
- Desprende suavemente la placa de culata vieja de la escopeta.

3. Instalando la Nueva Placa de Culata:

- Alinea la nueva placa de culata Ithaca Model 37 con los agujeros de tornillo en la escopeta.
- Inserta los tornillos en los agujeros y apriétalos a mano para asegurar una correcta alineación.
- Una vez alineados, usa el destornillador para apretar los tornillos de manera segura, evitando

apretar en exceso.

4. Inspección Final:

- Verifica que la placa de culata esté firmemente sujeta y que no haya espacios entre la placa y la escopeta.
- Asegúrate de que la placa de culata no obstruya ninguna parte móvil de la escopeta.

5. Uso:

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento en la escopeta para asegurarte de que opere correctamente.
- Siempre sigue prácticas de manejo seguro al usar la escopeta.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier placa de culata vieja y materiales de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos.
- Si la placa de culata está dañada, no intentes repararla. Deséchala de manera segura para prevenir un uso accidental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la instalación y uso de la placa de culata Ithaca Model 37, consulta las pautas del fabricante o contacta a un armero calificado.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una instalación y uso seguros y efectivos de tu placa de culata Ithaca Model 37. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las leyes locales relacionadas con los accesorios de armas de fuego. Gracias por tu atención a estas importantes directrices de seguridad.

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Instructions de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi la plaque de couche Ithaca Model 37 de N.C. Ordnance. Cette reproduction de haute qualité est conçue pour améliorer la restauration de votre fusil de chasse tout en garantissant la sécurité lors de son utilisation. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour assurer une installation et une utilisation appropriées du produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que la plaque de couche est compatible avec votre fusil avant l'installation.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, comme des gants et des lunettes de protection, lors de la manipulation d'outils et de matériaux pendant l'installation.
- Gardez la plaque de couche et tous les outils associés hors de portée des enfants pour éviter les accidents.
- Inspectez régulièrement la plaque de couche pour détecter des signes d'usure ou de dommages. Remplacez-la si nécessaire.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant les modifications et accessoires d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne tentez pas d'installer la plaque de couche si vous n'êtes pas familier avec l'assemblage ou le démontage d'armes à feu.
- Assurez-vous que le fusil est déchargé et que la sécurité est engagée avant de commencer tout travail.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors du serrage des vis pour éviter de fissurer ou d'endommager la plaque de couche.
- Faites attention aux bords tranchants lors de la manipulation de la plaque de couche, surtout pendant l'installation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris un tournevis et tout autre outil requis pour l'installation.
- Assurez-vous que votre zone de travail est propre et bien éclairée.

2. Retrait de l'Ancienne Plaque de Couche :

- Assurez-vous que le fusil est déchargé et que la sécurité est engagée.
- Utilisez le tournevis pour retirer soigneusement les vis de l'ancienne plaque de couche.
- Détachez doucement l'ancienne plaque de couche du fusil.

3. Installation de la Nouvelle Plaque de Couche :

- Alignez la nouvelle plaque de couche Ithaca Model 37 avec les trous de vis sur le fusil.
- Insérez les vis dans les trous et serrez-les à la main pour garantir un bon alignement.
- Une fois alignée, utilisez le tournevis pour serrer les vis en toute sécurité, en évitant de trop serrer.

4. Inspection Finale :

- Vérifiez que la plaque de couche est solidement fixée et qu'il n'y a pas d'écarts entre la plaque et le fusil.
- Assurez-vous que la plaque de couche n'entrave aucune pièce mobile du fusil.

5. Utilisation :

- Après l'installation, effectuez un contrôle de fonctionnement du fusil pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.
- Suivez toujours les pratiques de sécurité lors de l'utilisation du fusil.

Instructions d'Élimination

- Éliminez toute ancienne plaque de couche et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Si la plaque de couche est endommagée, ne tentez pas de la réparer. Éliminez-la en toute sécurité pour éviter une utilisation accidentelle.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une installation et une utilisation sûres et efficaces de votre plaque de couche Ithaca Model 37. Priorisez toujours la sécurité et respectez les lois locales concernant les accessoires d'armes à feu. Merci de votre attention à ces importantes lignes directrices de sécurité.

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il Butt Plate Ithaca Model 37 di N.C. Ordnance. Questa riproduzione di alta qualità è progettata per migliorare il restauro del tuo fucile a pompa, garantendo al contempo la sicurezza durante l'uso. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un'installazione e un utilizzo appropriati del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il butt plate sia compatibile con il tuo fucile a pompa prima dell'installazione.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come guanti e occhiali protettivi, quando maneggi strumenti e materiali durante l'installazione.
- Tieni il butt plate e tutti gli strumenti correlati fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- Ispeziona regolarmente il butt plate per segni di usura o danni. Sostituiscilo se necessario.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le modifiche e gli accessori per armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di installare il butt plate se non sei esperto nell'assemblaggio o smontaggio di armi da fuoco.
- Assicurati che il fucile sia scarico e che la sicura sia inserita prima di iniziare qualsiasi lavoro.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante il serraggio delle viti per prevenire crepe o danni al butt plate.
- Fai attenzione ai bordi taglienti quando maneggi il butt plate, specialmente durante l'installazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusi un cacciavite e qualsiasi altro strumento richiesto per l'installazione.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.

2. Rimozione del Vecchio Butt Plate:

- Assicurati che il fucile sia scarico e che la sicura sia inserita.
- Usa il cacciavite per rimuovere con attenzione le viti dal butt plate esistente.
- Stacca delicatamente il vecchio butt plate dal fucile.

3. Installazione del Nuovo Butt Plate:

- Allinea il nuovo butt plate Ithaca Model 37 con i fori per le viti sul fucile.
- Inserisci le viti nei fori e serrale a mano per garantire un corretto allineamento.
- Una volta allineate, utilizza il cacciavite per serrare le viti in modo sicuro, evitando di stringere eccessivamente.

4. Ispezione Finale:

- Controlla che il butt plate sia saldamente attaccato e che non ci siano spazi tra il plate e il fucile.
- Assicurati che il butt plate non ostacoli alcuna parte mobile del fucile.

5. Utilizzo:

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento sul fucile per assicurarti che operi correttamente.
- Segui sempre le pratiche di manipolazione sicura quando utilizzi il fucile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali vecchi butt plates e materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Se il butt plate è danneggiato, non tentare di ripararlo. Smaltiscilo in modo sicuro per prevenire un uso accidentale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'installazione e l'uso del Butt Plate Ithaca Model 37, ti preghiamo di consultare le linee guida del produttore o contattare un armaiolo qualificato.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'installazione e un utilizzo sicuro ed efficace del tuo Butt Plate Ithaca Model 37. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta le leggi locali riguardanti gli accessori per armi da fuoco. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida di sicurezza.

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte Ithaca Model 37 Butt Plate fra N.C. Ordnance. Denne høykvalitets reproduksjonen av bakplaten er designet for å forbedre restaureringen av haglen din samtidig som den sikrer sikkerhet under bruk. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre riktig installasjon og bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at bakplaten er kompatibel med haglen din før installasjon.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som hansker og vernebriller, når du håndterer verktøy og materialer under installasjonen.
- Hold bakplaten og alle relaterte verktøy utilgjengelig for barn for å unngå ulykker.
- Inspiser regelmessig bakplaten for tegn på slitasje eller skade. Bytt ut om nødvendig.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående modifikasjoner og tilbehør til skytevåpen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Forsøk ikke å installere bakplaten hvis du er ukjent med montering eller demontering av skytevåpen.
- Sørg for at haglen er avfyrt og at sikkerhetsmekanismen er aktivert før du begynner arbeidet.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du strammer skruene for å forhindre sprekker eller skader på bakplaten.
- Vær forsiktig med skarpe kanter når du håndterer bakplaten, spesielt under installasjonen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert en skrutrekker og eventuelle andre nødvendige installasjonsverktøy.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og godt opplyst.

2. Fjerning av den gamle bakplaten:

- Sørg for at haglen er avfyrt og at sikkerhetsmekanismen er aktivert.
- Bruk skrutrekkeren til å forsiktig fjerne skruene fra den eksisterende bakplaten.
- Løsne den gamle bakplaten fra haglen forsiktig.

3. Installasjon av den nye bakplaten:

- Juster den nye Ithaca Model 37 bakplaten med skruehullene på haglen.
- Sett inn skruene i hullene og håndstram dem for å sikre riktig justering.
- Når den er justert, bruk skrutrekkeren til å stramme skruene sikkert, unngå overstramming.

4. Endelig inspeksjon:

- Sjekk at bakplaten er festet sikkert og at det ikke er noen mellomrom mellom platen og haglen.
- Sørg for at bakplaten ikke hindrer noen bevegelige deler av haglen.

5. Bruk:

- Etter installasjonen, utfør en funksjonssjekk på haglen for å sikre at den fungerer korrekt.

- Følg alltid sikre håndteringspraksiser når du bruker haglen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts gamle bakplater og emballasjematerialer i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Hvis bakplaten er skadet, forsøk ikke å reparere den. Kast den trygt for å forhindre tilfeldig bruk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående installasjonen og bruken av Ithaca Model 37 Butt Plate, vennligst se produsentens retningslinjer eller kontakt en kvalifisert gunsmith.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv installasjon og bruk av din Ithaca Model 37 Butt Plate. Prioriter alltid sikkerhet og overhold lokale lover angående tilbehør til skytevåpen. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetsretningslinjene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA OSŁONY KOLBY ITHACA MODEL 37 N.C. ORDNANCE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór osłony kolby Ithaca Model 37 od N.C. Ordnance. Ta wysokiej jakości reprodukcja osłony kolby została zaprojektowana, aby wspierać restaurację Twojej strzelby, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo podczas użytkowania. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika dotyczącego instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowy montaż i użytkowanie produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że osłona kolby jest kompatybilna z Twoją strzelbą przed jej montażem.
- Zawsze nos odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i gogle, podczas obsługi narzędzi i materiałów w czasie montażu.
- Trzymaj osłonę kolby i wszystkie związane narzędzia poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadków.
- Regularnie sprawdzaj osłonę kolby pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. W razie potrzeby wymień ją.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących modyfikacji broni palnej i akcesoriów.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie próbuj montować osłony kolby, jeśli nie znasz się na składaniu lub demontażu broni palnej.
- Upewnij się, że strzelba jest rozładowana, a bezpiecznik jest włączony przed rozpoczęciem jakiegokolwiek pracy.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas dokręcania śrub, aby zapobiec pękaniu lub uszkodzeniu osłony kolby.
- Zachowaj ostrożność przy ostrych krawędziach podczas obsługi osłony kolby, szczególnie podczas montażu.

Instrukcje dotyczące montażu i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym śrubokręt i inne wymagane narzędzia do montażu.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.

2. Usuwanie starej osłony kolby:

- Upewnij się, że strzelba jest rozładowana, a bezpiecznik jest włączony.
- Użyj śrubokręta, aby ostrożnie usunąć śruby z istniejącej osłony kolby.
- Delikatnie odłącz starą osłonę kolby od strzelby.

3. Montaż nowej osłony kolby:

- Wyrównaj nową osłonę kolby Ithaca Model 37 z otworami na śruby w strzelbie.
- Włóż śruby do otworów i ręcznie dokręć je, aby upewnić się, że są prawidłowo wyrównane.
- Po wyrównaniu użyj śrubokręta, aby mocno dokręcić śruby, unikając nadmiernego dokręcania.

4. Ostateczna inspekcja:

- Sprawdź, czy osłona kolby jest mocno przymocowana i czy nie ma szczelin między osłoną a strzelbą.

- Upewnij się, że osłona kolby nie blokuje żadnych ruchomych części strzelby.

5. Użytkowanie:

- Po montażu przeprowadź kontrolę funkcji strzelby, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Zawsze przestrzegaj zasad bezpiecznego obchodzenia się z bronią podczas korzystania ze strzelby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare osłony kolby i materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
- Jeśli osłona kolby jest uszkodzona, nie próbuj jej naprawiać. Utylizuj ją w sposób bezpieczny, aby zapobiec przypadkowemu użyciu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących montażu i użytkowania osłony kolby Ithaca Model 37, skonsultuj się z wytycznymi producenta lub skontaktuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić bezpieczny i skuteczny montaż oraz użytkowanie osłony kolby Ithaca Model 37. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących akcesoriów do broni palnej. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa.

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Ithaca Model 37 Butt Plate perälevyn N.C. Ordnance yhtiöltä. Tämä korkealaatuinen replikaperälevy on suunniteltu parantamaan haulikkosi palauttamista samalla varmistaen turvallisuuden käytön aikana. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen oikean asennuksen ja käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että perälevy on yhteensopiva haulikkosi kanssa ennen asennusta.
- Käytä aina sopivia suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, käsitellessäsi työkaluja ja materiaaleja asennuksen aikana.
- Pidä perälevy ja kaikki siihen liittyvät työkalut lasten ulottumattomissa onnettomuuksien välttämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti perälevyn kunto kulumisen tai vaurioiden varalta. Vaihda tarvittaessa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden muokkaamista ja tarvikkeita.

Erityiset Turvatoimet Käyttöön

- Älä yritä asentaa perälevyä, jos et ole perehtynyt aseiden kokoamiseen tai purkamiseen.
- Varmista, että haulikko on tyhjennetty ja turvallisuus on päällä ennen työn aloittamista.
- Vältä liiallista voimaa ruuvien kiristämisessä, jotta perälevy ei halkeile tai vaurioidu.
- Ole varovainen terävien reunojen kanssa perälevyä käsitellessäsi, erityisesti asennuksen aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien ruuvimeisseli ja muut asennuksessa tarvittavat työkalut.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.

2. Vanhan Perälevyn Poistaminen:

- Varmista, että haulikko on tyhjennetty ja turvallisuus on päällä.
- Käytä ruuvimeisseliä varovasti poistaaksesi ruuvit vanhasta perälevystä.
- Irrota vanha perälevy hellävaraisesti haulikosta.

3. Uuden Perälevyn Asentaminen:

- Aseta uusi Ithaca Model 37 perälevy ruuvireikien kohdalle haulikossa.
- Aseta ruuvit reikiin ja kiristä ne käsin varmistaaksesi oikean kohdistuksen.
- Kun kohdistus on oikea, käytä ruuvimeisseliä kiristämään ruuvit tiukasti, välttämällä liiallista kiristämistä.

4. Lopputarkastus:

- Tarkista, että perälevy on tiukasti kiinnitetty ja ettei levyyn ja haulikkoon jää rakoja.
- Varmista, ettei perälevy estä haulikon liikkuvia osia.

5. Käyttö:

- Asennuksen jälkeen suorita toimintatarkastus haulikolle varmistaaksesi, että se toimii oikein.

- Noudata aina turvallisia käsittelykäytäntöjä käytettäessä haulikkoa.

Hävittämisohteet

- Hävitä vanhat perälevyt ja pakkausmateriaalit paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Jos perälevy on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä. Hävitä se turvallisesti estääksesi vahingossa tapahtuvan käytön.

Yhteystiedot Lisätuesta

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Ithaca Model 37 Butt Plate perälevyn asennuksesta ja käytöstä, tutustu valmistajan ohjeisiin tai ota yhteyttä pätevään aseasentajaan.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan asennuksen ja käytön Ithaca Model 37 Butt Plate perälevylle. Aina on tärkeää asettaa turvallisuus etusijalle ja noudattaa paikallisia lakeja aseiden tarvikkeista. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvaohjeisiin.

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt Ithaca Model 37 Butt Plate från N.C. Ordnance. Denna högkvalitativa reproduktion av en butt plate är utformad för att förbättra restaureringen av ditt hagelgevär samtidigt som säkerheten under användning säkerställs. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt installation och användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera att butt plate är kompatibel med ditt hagelgevär innan installation.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom handskar och skyddsglasögon, när du hanterar verktyg och material under installationen.
- Håll butt plate och alla relaterade verktyg utom räckhåll för barn för att undvika olyckor.
- Inspektera regelbundet butt plate för tecken på slitage eller skador. Byt ut den om det behövs.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående modifieringar och tillbehör till skjutvapen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Försök inte att installera butt plate om du är obekant med montering eller demontering av skjutvapen.
- Se till att hagelgeväret är avlastat och att säkerheten är aktiverad innan du påbörjar något arbete.
- Undvik att använda överdriven kraft när du drar åt skruvarna för att förhindra sprickor eller skador på butt plate.
- Var försiktig med vassa kanter när du hanterar butt plate, särskilt under installationen.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en skruvmejsel och andra erforderliga installationsverktyg.
- Se till att din arbetsyta är ren och väl upplyst.

2. Ta bort den gamla butt plate:

- Se till att hagelgeväret är avlastat och att säkerheten är aktiverad.
- Använd skruvmejseln för att försiktigt ta bort skruvarna från den befintliga butt plate.
- Ta försiktigt bort den gamla butt plate från hagelgeväret.

3. Installera den nya butt plate:

- Justera den nya Ithaca Model 37 butt plate med skruvhålen på hagelgeväret.
- Sätt in skruvarna i hålen och handdra dem för att säkerställa korrekt justering.
- När den är justerad, använd skruvmejseln för att dra åt skruvarna ordentligt, undvik överdriven åtdragning.

4. Slutinspektion:

- Kontrollera att butt plate är ordentligt fäst och att det inte finns några glipor mellan plattan och hagelgeväret.
- Se till att butt plate inte blockerar några rörliga delar av hagelgeväret.

5. Användning:

- Efter installationen, utför en funktionskontroll på hagelgeväret för att säkerställa att det fungerar korrekt.
- Följ alltid säkra hanteringsrutiner när du använder hagelgeväret.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla butt plates och förpackningsmaterial i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Om butt plate är skadad, försök inte att reparera den. Kassera den på ett säkert sätt för att förhindra oavsiktlig användning.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående installation och användning av Ithaca Model 37 Butt Plate, vänligen konsultera tillverkarens riktlinjer eller kontakta en kvalificerad gevärsmakare.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv installation och användning av din Ithaca Model 37 Butt Plate. Prioritera alltid säkerhet och följ lokala lagar angående tillbehör till skjutvapen. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga säkerhetsriktlinjer.

ITHACA MODEL 37 BUTT PLATE N.C. ORDNANCE

ITACA M37 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali butt plate Ithaca Model 37 od N.C. Ordnance. Tato vysoce kvalitní reprodukce butt plate je navržena tak, aby zlepšila obnovu vaší brokovnice a zároveň zajistila bezpečnost při používání. Prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku s bezpečnostními pokyny, abyste zajistili správnou instalaci a používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že butt plate je kompatibilní s vaší brokovnicí před instalací.
- Při manipulaci s nástroji a materiály během instalace vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a brýle.
- Držte butt plate a všechny související nástroje mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.
- Pravidelně kontrolujte butt plate na známky opotřebení nebo poškození. V případě potřeby vyměňte.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se úprav a příslušenství k palným zbraním.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepokoušejte se nainstalovat butt plate, pokud nejste obeznámeni se sestavováním nebo demontáží palných zbraní.
- Ujistěte se, že je brokovnice vybitá a bezpečnostní mechanismus je zapnutý před zahájením jakékoliv práce.
- Vyhněte se použití nadměrné síly při utahování šroubů, abyste předešli prasknutí nebo poškození butt plate.
- Buďte opatrní při manipulaci s ostřejšími hranami butt plate, zejména během instalace.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně šroubováku a dalších potřebných instalačních nástrojů.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a dobře osvětlené.

2. Odstranění starého butt plate:

- Ujistěte se, že je brokovnice vybitá a bezpečnostní mechanismus je zapnutý.
- Pomocí šroubováku opatrně odšroubujte šrouby ze stávajícího butt plate.
- Jemně odpojte starý butt plate od brokovnice.

3. Instalace nového butt plate:

- Zarovnejte nový butt plate Ithaca Model 37 se šroubovými otvory na brokovnici.
- Vložte šrouby do otvorů a ručně je utáhněte, abyste zajistili správné zarovnání.
- Jakmile je vše zarovnáno, použijte šroubovák k bezpečnému utažení šroubů, vyhněte se přetahování.

4. Konečná kontrola:

- Zkontrolujte, že je butt plate pevně připevněn a že mezi deskou a brokovnicí nejsou žádné mezery.

- Ujistěte se, že butt plate nebrání žádným pohyblivým částem brokovnice.

5. Použití:

- Po instalaci proveďte kontrolu funkčnosti brokovnice, abyste se ujistili, že správně funguje.
- Vždy dodržujte bezpečnostní postupy při používání brokovnice.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoliv staré butt plates a obalové materiály v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Pokud je butt plate poškozen, nepokoušejte se jej opravit. Bezpečně jej zlikvidujte, abyste předešli náhodnému použití.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy týkající se instalace a používání butt plate Ithaca Model 37 se prosím obraťte na pokyny výrobce nebo se poradte s kvalifikovaným zbrojířem.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečnou a efektivní instalaci a používání vašeho butt plate Ithaca Model 37. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dodržujte místní zákony týkající se příslušenství k palným zbraním. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.